

5_hi Y`Y`i bX`Ui Z_ca a YbXY`HfYbXg`]b
XYf`:]hbYgg

:]hbYgg`]gh`Y]b`g]W`gh`AbX][`j`Yf`AbXYfbXYg`:Y`X`"9g`[]Vh
]a a Yf`bYi Y`A UgW`]bYbž`A Yh`cXYb`i bX`H`Ycf]Yb`ni f
J YfVYggYfi b[`XYf`@YVYbgei U`]h`h":]hbYgg!
A cXYfYfgW`Y]bi b[Yb`a Ò[Yb`_ca a Yb`i bX`[Y`Ybž`UVYf`Yg
[UV`j YfgW`]YXYbY`:]hbYgg!HfYbXgž`X]Y`a Y`fYfY`đ`fnY`bhY
UbXUi YfhYb`i bX`]a a Yf`VY`]YVhYf`k i fXYb`"5YfcV]W`_ Vi b[Yb
k UfYb`gW`cb`]a a Yf`XUg`F ØW`[fUh`XYf`:]hbYggVfUbW`Y"
@Ui ZYbž`GhYd!5YfcV]W`HUBn!5YfcV]W`6cl Ybž`?]W`Vcl Yb`i bX
Gd]bbYbž`Y]b`A i g]__i fg`]b`XYf`<U`Yž`\\UVYb`g]W`U`g
<Ui dhghØhYb`]b`; Ygi bX`Y]hg!`i bX`:]hbYggY]bf]W`hi b[Yb
\\YfUi g[YghY`h`"ÀfY`Dcdi `Uf]h`h`k `W`gh`k Y]hYf"
K UggYfØVi b[Yb`g]bX`YVYbZU`g`]a a Yf`VY`]YVhYf`[Yk cfXYb"
K UggYf`\\Uh`X]Y`Y]bn][Ufh][Y`: À\\][_Y]hž`_UfX]cj Ug_i `ÀfY`i bX
a i g_i `ÀfY`J YfVYggYfi b[Yb`VY`[Yf]b[Yf`6Y`Ughi b[`XYf
; Y`Yb_Y`XYg`? ØfdYfg`ni `Yfa Ò[`]W`Yb`"K UggYfØVi b[Yb`g]bX
b]W`h`a Y`f`bi f`GW`k]a a fi bXYb`"/ Ua d^Y`d/



:]hbYgg`]gh`Y]b`g]W`gh`AbX][`j`Yf`AbXYfbXYg`:Y`X`"9g`[]Vh]a a Yf
bYi Y`A UgW`]bYbž`A Yh`cXYb`i bX`H`Ycf]Yb`ni f`J YfVYggYfi b[`XYf
@YVYbgei U`]h`h":]hbYgg!A cXYfYfgW`Y]bi b[Yb`a Ò[Yb`_ca a Yb
i bX`[Y`Ybž`UVYf`Yg`[UV`j YfgW`]YXYbY`:]hbYgg!HfYbXgž`X]Y

a Y\fyfY`đ\fnY\bhY`UbXUi YfhYb`i bX`ja a Yf`VY`YVhYf`k i fXYb"

5YfcV]W, Vi b[Yb`k UfYb`gWcb`ja a Yf`XUg`FØW_[fUh`XYf
:]hbYggVfUbWY`"@Ui ZYbž`GhYd!5YfcV]Wž`HUbni!5YfcV]Wž`6cl Ybž
?]W_Vcl Yb`i bX`Gd]bbYbž`Y]b`A i g]__i fg`]b`XYf`< U`Yž`\UVYb`g]W
U`g`< Ui dghØhYb`]b`; Ygi bX\Y]hg!`i bX`:]hbYggY]bf]W`hi b[Yb
\YfUi g[YghY`h`" ÆfY`Dcdi`Uf]h`h`k`ÅW`gh`k`Y]hYf"

K UggYfØVi b[Yb`g]bX`YVYbZU`g`ja a Yf`VY`YVhYf`[Yk`cfXYb"
K UggYf`\Uh`X]Y`Y]bn][Ufh][Y`: Å\][_Y]hž`_UfX]cj Ug_i`ÅfY`i bX
a i g_i`ÅfY`J YfVYggYfi b[Yb`VY`][Yf]b[Yf`6Y`Ughi b[`XYf`; Y`Yb_Y
XYg`? ØfdYfg`ni`Yfa`Ø[`]WYb`"K UggYfØVi b[Yb`g]bX`b]W`h`a`Y\`f
bi`f`GW`k`ja`a`fi`bXYb`": Ugh`YXY`?`UggYž`X]Y`Ub`@UbX`UVgc`j`]Yfh
k`YfXYb`_Ubbž`Z]bXYh`Yhnh`ja`K UggYf`ghUh`"@Ui ZYbž`Gd]bbYbž`GhYd!
5YfcV]Wi bX`gc[Uf`?f`ÅZh][Yb`_ØbbYb`ja`K UggYf`Xi`fW[YZØ\fh
k`YfXYb"

A]h`XYf`J YfVYggYfi b[`XYf`; Ygi bX\Y]hgj Yfgcf[i b[`i bX`Y]bYf
`Åb[Yfyb`@YVYbgXUi Yf`\Uh`g]W`X]Y`6Yk`Y[i b[`Å`hYfYf
9fk UW`gYbYf`Ui g[Yk`Y]hYh`i bX`]gh`Ui W`ni`Y]bYf`B`chk`YbX][_Y]h
[Yk`cfXYbž`i`a`Y]bY`dcg]hj`Y`@YVYbgei`U`]h`h`Ui`ZfYW`hni`Yf`\U`hYb"
Y`hYfY`9fk UW`gYbY`hfU]b]Yfyb`b]W`h`bi`fž`i`a`]\fY`; Ygi bX\Y]h`ni
Yf`\U`hYb`i bX`ni`j`YfVYggYfbž`gcbXYfb`bY\`a`Yb`Ui`W`Ub
GhfU» YbfYbbYbž`F UXfYbbYb`i bX`6cXmVi`j`X]b[!K`YhVYk`YfVYb`hY]"
5`hYfgVuff]Yfyb`[]Vh`Yg`b]W`h`a`Y\`f`i bX`XYg\U`V`g]bX`:]hbYgg_i fgY
ZØf`Å`hYfY`A`YbgW`Yb`k`Y]h`j`YfVY]hYh"

8U`; fc» Y`hYfb`i bX`i`f[fc» Y`hYfb`Gdcfh`i bX`:]hbYgg`VYhfY]VYbž
g]bX`g]Y`Y]b`J`cfV]`X`ZØf`Øb[Yfy`; YbYfUh]cbYb`"8]YgY`Øb[Yfyb
; YbYfUh]cbYb`\UVYb`XYb`J`cfhY]`Y]bYf`j`YfVYggYfhYb`HYW`bc`c[]Y
i bX`Y]bYf`fY]W`\U`h][Yfyb`9fb`Å\fi b[ž`i bX`a`]h`X]YgYb`8]b[Yb`
i bX`Y]bYa`g]h`hYbXYfYb`@YVYbggh]`" ghY][h`X]Y
K U\fgW`Y]b`]W`_Y]hž`XUgg`g]Y`Y]bYb`k`Yb][Yf`[Ygi bXYb`@YVYbggh]
ZØ\fyb`U`g`]\fY`U_h]j Yb`Å`hYfYb`: Ua`j`Yba`]h[`]YXYf`"8Ug
:]hbYggZY`X`VY`_Åa`dZh`X]YgY`A`Ø[`]W`_Y]h`Y]bYg`i b[Ygi bXYb
@YVYbg`a`]h`Gdcfh`i bX`:]hbYggd`fc[fUa`a`Ybž`X]Y`g]W`Ub`?`]bXYf
i bX`^`b[Y`9fk UW`gYbY`f]W`hYb`"8]YgYf`:]hbYgg!HfYbX`ghY\`h`bi`b
j`cf`XYf`< YfUi gZcfXYfi b[ž`X]Y`; Ygi bX\Y]h`_ØbZh][Yf`; YbYfUh]cbYb

ni`j YfVYggYfbž`i bX`V]YhYh`X]Y`A Ò[`]W\`_Y]hž`Y]b`@YVYb`Ub`
[Ygi bXY` ; Yk c`b`Y]hYb`ni`ZÒfXYfb`"

8]Y`[fÒ» hY`J YfÀbXYfi b[`]a` :]hbYggVYfY]W\`k Uf`YXcW\`XUg
K UW\ghi a`XYf`? ÒfdYf! ; Y]gh! , Vi b[Yb`"9g`U`h`Y]bY`J Yf`U[Yfi b[
`b`ni`gUbZhYfYbž`]bhfcgdY`_hj YfYb` , Vi b[Yb`[Y[YVYbž`X]Y`Ui W\`
ni`f`J YfVYggYfi b[`XYf`<Yfn!`fY]g`Ui Z ; Ygi bX`Y]h`VY]hfU[Yb`i bX
[`Y]W\`nY]h[`X]Y` : `YI`V]`]hÀh`i bX`A i g`Y`_fUZh`Yf`Ò`Yb`"M`[U`i bX
D]`UhYg`k ØfXYb`]b`X]YgY`? UhY[cf]Y`j cb` , Vi b[Yb`ZU`Yb`"M`[U`U`h
gY]bY`K i fnY`b`]a`U`hYb` ðX]Yb`fi a`& , \$\$`j`"7`f`Ł`i bX
_cbnYbhf]Yfh`g]W\`Ui Z5ha`i b[`i bX`5W\`hgUa`_Y]h`k À`fYbX`XYg
 , VYbg[Y`U`hYbYf`DcgYb`"D]`UhYg`b[Y[Yb`k`i fXY`j cb`ægYd`<`"
D]`UhYg`f%, , \$!%-`*`+Ł`i a`%-`&`Yb`h`k]W`Y`h`"8]Y`D]`UhYg!A Yh`cXY
i a`ZUgghY`Y]bY`Y]bn][Ufh][Y`F Y]Y`j cb`8Y`bi b[g!`i bX
?fÀZh][i b[gØVi b[Yb`"Gck c`b`M`[U`U`g`Ui W\`D]`UhYg`j Yfk YbXYb
XYb`5hYa`i bX`XUg`GY`VghVYk`i gghgY]b`Y]bYg`ðX]j]Xi`i a`g`U`g
GW\k Yfdi b`_h`XYf` , Vi b["`5V[YgY`Yb`j cb`XYb`cZZYbg]W\`h]W\`Yb
J cfhY]Yb`ZØf`?fUZh`i bX` : `YI`V]`]hÀh`g]bX`X]YgY` , Vi b[Yb`ZØf`? ÒfdYf
i bX` ; Y]gh`k Y[Yb`]fYf`ghfYggUVVUi YbXYb`9][YbgW\`UZhYb`VY`YVh`"

ðgd]f]Yfhj cb`9n]bY`i bX`? f]g`@YY

8YhU]`g

6Ygi W\`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a`Y]b!Z]hbYgg`bYh